

ARENGAS EN ESPAÑOL

1. ALERTA, *alerta*
ALERTA, *alerta*
Alerta, alerta, alerta que caminan
Mujeres feministas por las calles parisinas.
Y tiemblen, y tiemblen y tiemblen los machistas
Que América Latina va a ser toda feminista
2. Ahora que estamos juntas, *ahora que estamos juntas*
Ahora que sí nos ven, *ahora que sí nos ven*
Abajo el patriarcado, se va a caer, se va a caer
Y arriba el feminismo, que va a vencer, que va a vencer
Aprueben este proyecto que sea ley, que sea ley ()*
3. La mujer DECIDE
La sociedad RESPETA
El Estado GARANTIZA
La Iglesia NO SE METE
4. Tocan a una / *tocan a todas*
5. NO es NO, he dicho que no
Qué parte no entendiste la N o la O
6. Aquí, allá, el miedo se acabó
7. ¿Qué queremos las mujeres? / *JUSTICIA, JUSTICIA*
¿Y cuándo la queremos? / *AHORA, AHORA.*
8. Aborto sí, aborto no: ¡Eso lo decido yo!
9. Mujer, te quiero, libre y luchadora
10. No es un caso aislado
Se llama patriarcado
11. Aquí, allá, el miedo se acabó
12. Fiscalía, vergüenza nacional
Nuestras demandas, no las van a archivar
13. Contra el patriarcado
Contra el capital
Huelga feminista
Huelga general
14. Y va a caer, y va a caer
El patriarcado va a caer (*saltando**)
15. Señor, señora, no sea indiferente
Se mata a las mujeres en la cara de la gente
16. ¿Y dónde estaban? / *Cuando nos mataban*
17. Sí señoras, sí señores
Nos impiden el aborto
Los curas abusadores - *¡de menores! (cantado*)*
18. Olé, olé, olé olá (x2)
Cómo le teme la sociedad
A las mujeres cuando salen a luchar
19. Olé, olé, olé olá (x2)
Aborto libre y legal ya
Y que los curas se vayan a trabajar
20. Ole ole ole ola (x2)
Lo dijo Lohana y Sacayán

- ¡Al calabozo no volvemos nunca más!
21. Ahora, ahora, ahora quieren vida
Cuando en la dictadura, ligaban a campesinas.
 22. Ahora, ahora, ahora quieren vida
Cuando en la dictadura, mataban con la DINA
 23. Educación sexual para descubrir
Anticonceptivos para disfrutar
Aborto legal para decidir
 24. Fuera rosarios / *de nuestros ovarios*
 25. Lucha, lucha, lucha, no dejes de luchar
Por un orgasmo libre colectivo y popular
 26. Estas son, aquí están
Feministas la-ti-nas
 27. Vaaaaaaaamos mujeres carajo
Las mujeres no se rinden carajo (*cantando**)
 28. Dicen que las mujeres no saben luchar
Ya verá el gobierno carajo lo que va a pasar
¿Cómo dicen? (*cantando**)
 29. Dónde está, no se ve
La igualdad de la mujer
 30. No son muertas, son asesinadas
No son arrebatos, son asesinatos
 31. Detrás de las ventanas
También hay lesbianas
Detrás de los balcones
También hay maricones
Detrás de los cristales
También hay bisexuales
Y detrás del ventanal
También hay trans
 32. Mujeres contra el machismo / la guerra
Mujeres contra el capital
Mujeres contra el racismo y contra la violencia neoliberal
 33. A ver, a ver, a ver, quién lleva la batuta
La lucha feminista o la justicia corrupta
 34. Nosotras parimos / *Nosotras decidimos*
 35. Mujer escucha, y únete a la lucha
El plan de lucha, comienza en la cachucha
 36. Contra el Vaticano: *placer clitoriano*
Contra el Capital: *placer anal*
 37. Somos malas, podemos ser peores
Y al que no le gusta, se jode, se jode
 38. Se escucha, se escucha
Arriba las que luchan
 39. Kawsachun warmikuna! / *KAWSACHUN*
 40. Queremos empleo, trabajo nos sobra
 41. ¡Ni una menos! ¡Vivas nos queremos!
 42. Somos las hijas de todas las brujas que nunca pudiste matar HEY (*cada vez más rápido**)
 43. El Estado / la policía no me cuida
me cuidan mis amigas (*saltando / abrazadas**)
 44. Patriarcado y capital
Son alianza criminal
 45. Morir luchando

- Sumisa ni cagando
46. A nossa luta de todo dia
contra o machismo racismo homofobia
 47. El orgasmo es un derecho, como el pan y como el techo
 48. Chucha con chucha
Esa es mi lucha
 49. No fue un crimen pasional
Fue violencia patriarcal
 50. Contra la feminización de la pobreza
Reparto de la riqueza
 51. Fue el esposo, fue el patrón
Fue el Estado opresor
 52. Vivas se las llevaron / Vivas las queremos
 53. Vivas nos ¿qué? / *Vivas nos queremos*
Libres nos ¿qué? / *Libres nos queremos*
(cantando*)
 54. Me gustan las peras, me gustan las manzanas
Y en la cama me meto, con quien me da la gana
 55. Manolo, Manolo, cocina y plancha solo
 56. Mujer que se organiza, no plancha más camisas
 57. Por *nombre* / *Nadie se cansa (x1000)*
 58. *Nombre* / *Presente (x1000)*
Ahora / *Y siempre*
 59. Por nuestras muertas / *Ni un minuto de silencio*
Toda una vida de lucha
 60. Mi vida, mi cuerpo, mi forma de tirar
No se arrodillan ante el sistema patriarcal
 61. Muerte, abusos, también violaciones
Son lo que callan, las instituciones
 62. De norte a sur, de este a oeste
La lucha sigue, cueste lo que cueste
 63. El Papa no nos deja
Comernos una almeja
 64. Quien ama, no mata, no humilla ni maltrata
 65. Papeles para todas, pero todas, todas, todas
 66. La única talla / a nosotras nos estalla
 67. Abajo las dietas arriba las tetas
 68. No, no, no
No está perdida
Está desaparecida y no hace nada la policía
 69. Más tetillas y menos capillas
 70. La Iglesia y la derecha
Nos tienen hasta las tetas
 71. Sin las abuelas, y su energía
Este sistema petaría
 72. El reparto de tareas
Que se estudie en las escuelas
 73. Mi tiempo es solo mío
Los cuidados compartidos
 74. Se siente, se escucha / arriba las que luchan
 75. Machito no / he dicho que no
Mi cuerpo es mío y solo mía, y solo mía la decisión (cantando*)
 76. Ya va a caer / ya va a caer (x2)

- El machirulo, machirulo, machirulo va a caer
77. Asesinos, asesinos, asesinos son ustedes
En abortos clandestinos / las que mueren son mujeres
78. Y cómo, y cómo, y cómo es la weá
Nos violan y asesinan, y nadie hace ná
79. Aborto, aborto, aborto retroactivo
Para el presidente y todos sus amigos
80. Paco, fascista, tu hija es feminista
81. Se necesita, de forma urgente
Una educación feminista y disidente
82. Si el Papa estuviera preñado, el aborto sería sagrado.
83. Contra el patriarcado y su violencia, ahora y siempre ¡AUTODEFENSA
84. Ni pura, ni casta, ni santa ni María
Mujeres en la lucha con voz y rebeldía
85. Y cómo, y cómo, y cómo es la weá
Nos matan y nos violan y nadie hace ná
86. Muerte, abusos, también violaciones
Eso es lo que callan las instituciones
87. Sola, borracha, quiero llegar a casa
88. Tranquila, hermana, esta es tu manada
89. Mi abuela luchó / mi madre luchó / y aquí estoy ahora luchando yo
90. Aplaudan, aplaudan, no dejen de aplaudir
Que el pinche machismo, se tiene que morir
91. Milei, Milei, Milei facho y machista
Te va a tumbar una ola feminista
92. Fuera las iglesias
De todas las escuelas
Para que se eduquen
Maricas, trans y lelas
93. Aborta, aborta, aborta al patriarcado
Al capitalismo, la iglesia y el Estado
94. Muerte, abusos, también violaciones
Eso es lo que callan las instituciones
95. De norte a sur, de este a oeste
Daremos la pelea cueste lo que cueste
96. No tenemos miedo
Tenemos rabia y fuego
97. Somos el grito de nuestras abuelas
Ni pacos ni milicos pararán a estas guerreras
98. No somos histéricas: somos históricas

ARENGAS EN FRANCÉS

1. So-so-so, SOLIDARITÉ
Avec les femmes du monde entier
2. Y en a assez, assez, assez de cette société
Qui menace sans arrêt le droit à l'IVG
3. Les droits des femmes
N'ont pas de frontières
Soyons partout
Solidaires

4. Viols de guerre, exodes et misère
Femmes sans frontières
Toutes solidaires
5. Sexisme, racisme, lesbophobie
Non non non, aux discriminations
6. ALERTAAAAAAAAA / *Alerta*
ALERTAAAAAAAAA / *Alerta*
Oyez, oyez, oyez comme elles arrivent
Les femmes féministes
Des Amériques latines
7. Chômage, retraites : c'est les femmes qu'ils maltraitent ! Stop aux violences économiques
8. Gardez vos prières, loin de nos ovaires !
9. Nous sommes fortes Nous sommes fières Et féministes et radicales et en colère
10. La rue, elle est à qui ? Elle est à nous !
11. Budget d'austérité IVG en danger Maternités fermées NON NON NON à l'hôpital du Fric OUI OUI
OUI à l'hôpital PUBLIC
12. Et à Gazah (x2), Et en Palestine(x2), Et en Syrie(x2), en Argentine(x2), Et au Brésil(x2) ... So-so-so
Solidarité ! Avec les femmes du monde entier
13. Y en a assez, assez, assez de cette société qui ne respecte pas les femmes les trans et les lesbiennes !
14. A bas ! A bas ! Le patriarcat ! Et le capitalisme et le racisme d'État !

CANCIONES DE MARCHA

ABORTO

1. A LA IGLESIA CATÓLICA

A la iglesia católica apostólica romana
Que se quiere meter en nuestras camas
Les decimos que se nos da la gana
De ser putas, travestis y lesbianas
Aborto legaaaal, en cualquier lugar/en el hospital (x2)

2. LAS COSAS QUE PASAN (*cumbia – con baile*)

Revolver las cosas que pasan
Obtener aborto legal
Con mujeres que caminan pa'delante
Y los gobiernos que caminan para atrás

3. SI EL PAPA FUERA MUJER (*aborto*)

Si el Papa fuera mujer el aborto sería ley (x2)
Basta de patriarcado
Y que nos digan lo que hay que hacer
Aborto libre y gratuito para que decida la mujer

4. ALABARÉ

Abortaré, abortaré, abortaré, abortaré
Abortaré con misoprostol

5. CARIÑITO - *Los hijos del sol (aborto – acoso)*

MARCHO porque quiero abortar sin tener miedo

MARCHO, exigiendo: que el aborto sea un derecho
AAAAAY ESATADO, AAAAAAY
MACHITO
NUNCA, pero nunca, voy a ser tu cariñito
NUNCA, pero nunca, voy a callar este grito

6. TE PINTARON PAJARITOS (reggaeton)

Qué pasó con la mujer que te planchaba?
Se cansó de que la tengas controlada...
¡No me importa saber qué dice la iglesia!
Ese típico casorio...mejor yo me voy a la mierda!
Feminismo, socialismo y adelante...
Con aborto legal, libre y gratuito
Las mujeres salimos a las calles
¡Todas juntas derribamos el machismo

7. PENSARON QUE ESTÁBAMOS DORMIDAS

Se pensaron que estábamos dormidas
Cocinando y planchando todo el día
¡Pero ahora piquete y cacerola!
¡Al patriarcado lo tenemos de las bolas!
¡Aborto legal, en el hospital!

8. SOBREVIVIENDO (Víctor Heredia – nueva trova)

Dicen que somos zurdas y asesinas
Los fachos que apoyaron a genocidas
Dicen que quieren salvar a las dos vidas
Mientras encubren curas por pedofilia
Ohhhh ley de aborto
Oooooo quemamos todo

9. TÚ ME PARTISTE EL CORAZÓN – Maluma (reggaeton-aborto-impunidad)

El proyecto no se aprobó (*ay no se aprobó*)
Pero machito aquí hay problema (*nah, nah*)
Ahora prepárate a enfrentar
De estas mujeres la revuelta
A una sola voz (x2)

10. ARROZ CON LECHE

Arroz con leche yo quiero abortar
En condiciones dignas
En cualquier lugar
Con misoprostol
Con intervención
¡De la forma que sea
Es mi decisión!

11. DESPACITO – D. Yankee, L. Fonsi (reggaeton)

Despacito
En mi casa abortamos despacito
Mi mejor amiga me trae un tecito
Porque decidir no es ningún delito

Despacito

Siento escalofríos y sangro despacito
Uso ibuprofeno y algo calentito
Lo hago con amigas sin ningún machito
Pasito a pasito
Suave suavcito
El minimanual
Me lo leo enterito
Me tomo la mife
Al otro día el miso
Porque pa' abortar yo no pido permiso
Pasito a pasito
Suave suavcito
Después del aborto
Me hago cariñito
Nunca más huevones
Poco creativos
Sexo tortillero anticonceptivo

12. EL NEGRO JOSÉ (versión feminista)

En la calle las mujeres saben qué hacer
Salen, marchan y levantan todo su ser
Con todas sus compañeras van a gritar
Juntas : ABORTO LEGAL / POR LA LIBERTAD (x2)
La iglesia siempre trata de imponer
En mi cuerpo, en mi casa y en mi quehacer
Y nosotras le gritamos QUE SEA LEY / VIVA EL PLACER
Que nos dejen de joder (x2)

13. NO ME ARREPIENTO DE ESTE AMOR – Gilda (cumbia-fem)

No me arrepiento de luchar
Contra el sistema patriarcal
Yo quiero que el aborto sea legal
Y que me lo hagan en el hospital
Que no nos falte ni una más
Con la trata hay que terminar
Queremos vivir libres de opresión
Frenemos de una vez la explotación

Nuestro cuerpo no es tu objeto
Yo lo quiero y lo defiendo
En la calle codo a codo con fervor
Y aquí el paro de mujeres
Va jodiendo tus ingresos
Y espérate que se viene lo mejo-o-o-r

14. SIN PIJAMA - Becky G/ Natti Natusha (aborto)

Si tú me llamas, nos juntamos en la plaza
Abortamos sin drama
En la casa y en la plaza (x2)
Baby no nos van a prohibir
Abortamos sin drama por que se nos dio la gana

Baby no nos van a prohibir (x2)

15. FELICES LOS 4 (reggaeton-aborto)

Y si el Estado nos amenaza
Vamos a seguir, vamos a seguir abortando en casa
Tu machismo mata
Abortemos al macho
Abortemos al macho (x2)

16. DALE ALEGRÍA A MI CORAZÓN – Fito Páez (aborto)

Y dale a mi cuerpo
Mi cuerpo misoprostol
Llegaron las socorristas en rebelión.
Ya vaaaaan a ver,
Llegaron de todas partes con lucifer
Y sí señor, hay fetos que no nacieron
¡Supérenlo!

Anticlericales

17. VAMOS A QUEMAR (laicidad)

Vamos a quemar / *vamos a quemar (x2)*
La conferencia episcopal
Vamos a quemar la conferencia
Por machista y patriarcal

Lucha feminista

18. MÍRALA QUÉ LINDA VIENE

Mirala que linda viene!
Mirala que linda va!
La revolución feminista
¡Que no da ni un paso atrás!
Si tú pasas por mi casa
Y tú ves a mi mamá
Tú le dices que venga conmigo
Que este movimiento no da ni un paso atrás

19. REPRESIÓN (Pibes chorros - cumbia)

Represión oeoooo
Represión no quiero yo
Que levante la mano como yo
La que quiera revolución
La que quiera revolución

20. LAS COSAS QUE PASAN (cumbia – con baile)

Hay que ver las cosas que pasan
Hay que ver las vueltas que dan
Con mujeres que caminan pa'delante
Y los gobiernos que caminan para atrás

21. DALE ALEGRÍA (Fito Paez)

¡Y dale alegría, alegría a mi corazón!
La sangre que derramaron se estremeció
Y vas a ver...
¡Las pibas que vos mataste van a volver!
¿Y cómo no?
¡En la lucha feminista estamos hoy!

22. DESPACITO – D. Yankee, L. Fonsi (reggaeton-aborto-feminicidios)

(versión Bloque feminista latinx)

(Solo) Tu, tu machismo oprime y eso es cultural
Tu machismo mata y eso es real
La justicia es cómplice te lo decimos

Tu, tu violencia sube cada día más
Derrotemos al sistema patriarcal
El Estado es cómplice del femicidio

NI UNA MENOS

*Las compas de Alerta vivas nos queremos
Vamos a luchar porque se lo debemos
A todas las chicas que nunca volvieron*

NI UNA MENOS

*El bloque latinx no te tiene miedo
Vamos a gritarlo porque sí podemos
Mujeres unidas con puño en el cielo
Sube, sube, sube, sube (x2)*

***** (versión Guardia Sacayana)**

Mala junta
No tenemos miedo porque estamos juntas
Que sepan los machistas volvimos las brujas
Que lo sepa el gobierno y toda la yuta

Desde abajo
El feminismo popular está avanzando
Por eso en todo el mundo nosotras paramos
Por eso ya se siente la tierra temblando
Vamos a cambiar la historia esta es nuestra hora
Vamos a luchar unidas porque nos queremos vivas
Vamos a pintar el mundo todo de violeta
Somos corazón valiente como las madres y abuelas

23. TÚ ME PARTISTE EL CORAZÓN (Maluma – reggaeton)

El juez soltó al agresor (*ay al agresor*)
Pero machito aquí hay problema (*nah, nah*)
Ahora prepárate a enfrentar
De estas mujeres la revuelta
A una sola voz (x2)

24. RICA Y APRETADITA – El general (proto-reggaeton-reacción)

No nos trates noooooo (*¿trates qué?*)
No nos trates de engañar (*¿a ti mami?*)
Sé que tú eres un machista
Y no me sirves para naaahhh (*¿para qué?*)
Y no lo intentes no (*¿intentas qué?*)
No te voy a cocinar (*¿y cómo como mami?*)
No cuidaré a tus hijos
E incluso puedo abortar

*Si vas a defenderte de la violencia machista
Tú eres, tú eres, tú eres feminista
Vamos juntas luchando contra el sistema racista
Y somos, y somos, y somos feministas (x2)*

25. OBSESIÓN – Aventura (bachata – acoso)

Nooooo, no es amoooooor
Lo que defiendes, se llama acoso
Un delito y no consentimiento
Que espero que pronto, a ti te lleve a prisión (x2)

26. QUÉ CALOR – Pibes Chorros (cumbia - revolución feminista)

Represión oeooooo
Represión no quiero yo
Que levante la mano como yo
La que quiera revolución (x2)

27. UN PASITO PA'LANTE – RICKY MARTIN (feminsimo)

1,2,3
Un pasito pa'lante mujeres
123
Los machitos pa'tras
123
El pañuelo bien alto mujeres
123
Los machitos pa'tras
123

Un pasito pa'lante
El machismo pa'tras
Un pasito pa'lante
El racismo pa'tras
Un pasito pa'lante
El gobierno pa'tras

28. GIMME THA POWER – Molotov (antipatriarcal)

Ese machito te está extorsionando (*dinero*)
Y fue un policía el que te terminó violando
Si te tratan como loca que miente (*locón*)
No es tu culpa, dale gracias a la gente
Hay que arrancar el problema de raíz (*ahah*)
Y sacar al machismo de nuestro país
A esa gente que está en la burocracia,

A esa gente para quien no vales nada

Yo por eso me quejo y me quejo
Porque vivas nos quiero
Yo no quiero tus consejos
Que abortar está mal dice el gobierno,
Cuando nunca le importaron nuestros cuerpos
Dale, dale, dale, dale todo el power
A las feministas en las calles
Give me, give me, give me, give me, todo el poder
O saldremos juntas joder (x2)

Para que abortar sea ley (x2)

29. ARROZ CON LECHE (ronda acelerada)

ARROZ CON LECHE, yo quiero encontrar
A una compañera que quiera soñar
Que crea en sí misma y que salga a luchar
A conquistar sus sueños de libertad

30. QUE NOS DETENGAN – D. Civera (pop-fem)

Que nos detengan
Que somos feministas
Malvadas abortistas
Y no nos pueden con-tro-lar

31. BOMBA – Azul Azul (interseccional)

BOMBA:
Al racismo ponerle bomba
Al patriarcado ponerle bomba
Al capitalismo ponerle bomba
Y las latinas lo hacen así, así, así:
El feminismo desde abajo, desde abajo, desde abajo
Molestando/Abortando a los de arriba, los de arriba, los de arriba (x2)

32. CARIÑITO - Los hijos del sol (acoso)

MARCHO porque quiero trabajar sin tener miedo
MARCHO, exigiendo: tu poder no da
derecho
AAAAAY COLEGA, AAAAAAY
MACHITO
NUNCA, pero nunca, voy a ser tu cariñito
NUNCA, pero nunca, de tu acoso yo me olvido

33. MATARINA « PORQUE SON NUESTROS DERECHOS » (derechos)

Porque son nuestros derechos (x2)
Nadie me los quitará (x2)
Ni el obispo, ni el Estado (x2)
No nos callarán jamás (x2)
Matarina, matarina, matarina, de algodón
Ven y lucha con el sunqu, lucha con el
corazón (x2)

El Estado y las empresas (x2)
Se quieren aprovechar (x2)
Sin contrato y sin derechos (x2)
Sin libertad sindical (x2)
Feminista, feminista
No te vayas a olvidar
El sistema en que vivimos
Es machista y patriarcal

34. LINDA FLOR (huayno - compañeras)

Qué fuerte flor, qué grande flor, qué fuerte flor
Qué guerrera es esa chiquilla, esa chiquilla (x2)
Qué bonito lucha, qué bonito grita
Qué bonito piensa, cómo me encanta (x2)
Cómo yo te quiero a ti compita (x2)

35. COLEGIALA (cumbia, empoderada - abortera)

Hoy te he visto,
Con tus compas arengando
Y tus pancartas bien directas
Empoderada / Abortera de mi amor
Tu sonríes,
Y es así como marchando
Juntas vamos construyendo
Empoderada / Abortera de mi amor
Empoderada, empoderada / Abortera, abortera
Empoderada, linda empoderada / Abortera, linda abortera
Mujer linda es la mujer que lucha
Mujer linda es la que marcha aquí (x2)

36. LA BAMBA (jarocho-brecha salarial)

PARA GANAR LO MISMO
Para ganar lo mismo, se necesita un poquito de pinga
Un poquito pinga, qué normativos y si no: discriminan
Y si no, discriminan, y yo lucharé, yo lucharé, yo lucharé
YO NO SOY TU ASISTENTA
Yo no soy tu asistenta, soy la mujer que hace temblar
Tu capital
Bamba, bamba: FEMINISTA (x4)

37. WE WILL ROCK YOU - QUEEN (rock-machos)

Nooo queremos machos
Queee nos asesinen (x2)
No queremos machos que nos asesinen
En la casa, en la calle o en el cine
Vamos a gritar: ¡li-ber-tad!
¡Todas las mujeres juntas a luchar! (x2)

38. BONITA - J Balvin - (reggaeton - derechos)

Se pone rebelde cuando escucha este perreo
Y nosotras también le metemos arengueo
Son nuestros derechos, ahí, tan maltrechos

Que por eso marchamos, con pañuelo en la mano (x2)

39. SAFARI - J Balvin (reggaeton - compa)

(Solo) Mami, mami, ven al bloque

Esta marcha es un safari

Todos miran cómo arengas

Hoy los vamos a hacer callar

Vente conmigo, marcha conmigo

Vente conmigo, arenga conmigo

40. DURA - Daddy Yankee (reggaeton- mansplaining)

(Solo) Cuando yo lo viiiiiii

Me dije este macho nos va a hacer sufrir

Perdóname, te lo tenía que decir

MACHITO, CHITO, CHITO, CHITO, CHITO

Este machito hay sacarlo porque viene a joder

MACHITO, machirulo, te fuiste de nivel

MACHITO, lárgate y cuestionate

MACHITO, no me digas lo que yo ya sé

MACHITO, no me enseñes a ser mujer

MACHITO, CHITO, CHITO, CHITO, CHITO

41. CALLAÍTA – Bad Bunny (oda a las feministas)

Ella es feminista

También anticapitalista (yo sé)

Pide aborto seguro

Ella no se fatiga (como ven) (x2)

42. ES LA HORA, ES LA HORA – Xuxa (aborto)

Es la hora, es la hora

Es la hora de abortar

Llama a las feministas,

Ellas te acompañarán.

Más pasitos para el frente,

Ni un pasito para atrás.

Lucharemos todas juntas,

Por aborto libre y legal.

Y lari, lari e, mi-so-pros-tol (x3)

Estas son las feministas

que apoyan tu decisión

43. BELLA CIAO (esp, lucha feminista)

Esta mañana

Me he dado cuenta

Que hay que luchar, que luchar, que luchar char, char

Esta mañana

He decidido

Derrocar / Abortar al capital (x2)

Salimos juntas, y organizadas

A marchar, a marchar, a marchar char char

Somos las nietas de aquellas brujas

Que no pudiste matar

Fachos de mierda, salimos todas
A luchar, a luchar, a luchar char char
Este es mi cuerpo y yo decido
Que el aborto sea legal

44. HIMNO DE LA ALEGRÍA FEMINISTA

Escucha hermana la canción de rebeldía
El canto fuerte de las que esperan justicia
Ven marcha sigue luchando
Fuerte gritando ante el horror
Y que los pueblos condenen a los tiranos

45. A LA HUELGA COMPAÑERAS - Saya negra (huelga feminista)

¡A-LA-HUEL-GA!
Eh, eh, eh, eh, eh (x2)
Deja la olla y el ipad, compita
Vamos a luchar, compita (x2)
El 8M es una fiesta
Vamos a bailar (x2)
Nunca te rindas, *FEMINISTA*
Porque eres libre, *FEMINISTA*
La calle es testigo, compita
De nuestra fuerza (x2)

46. TUSA – Karol G, Nicki Minaj (toxiamor)

Ya no tiene excusa, hoy salió con su amiga
Disque pa matar la tusa
Porque su novio le pagó mal
Ya no se le ve sentimental
Dice que por otro man no llora

*Pero si le ponen reggaeton
Le da una emoción total
Bailando se comienza a curar
Él es un acosador
Quiere que sea su propiedad
Dice que esa es su forma de amar*

(SOLO) Ella se cura con cumbia
Y el toxiamor pa' la tumba
Todos los hombres le zumban (x2)

47. QUIZÁS, QUIZÁS, QUIZÁS (migrantes desempleadas / sin salario)

Siempre que me pregunto
que cuándo, cómo y dónde
La Pref' a mí / Pôle Emploi me responde
quizás, quizás, quizás

Y así pasan los días
y yo desempleada
y con titre expirado
quizás, quizás, quizás

Estoy perdiendo el tiempo
buscando, buscando
Desde hace cuatro meses
Que trabajo,
sin salario

48. A QUIÉN LE IMPORTA – Alaska (huelga feminista)

A quién le importa que sea precaria
A quién le importa que me despidan
Trabajé así, pero hoy pararé
No trabajaré-e-e

49. SOBREVIVENDO feminista – Víctor Heredia

Dicen que nosotras somos zurdas y asesinas
Los fachos que apoyaron a genocidas
Dicen que quieren salvar a las dos vidas
Mientras encubren curas por pedofilia
Ooooooo ley del aborto
Ooooooo quemamos todo

50. BICHOTA feminista – Karol G

Vamo' acicalah
Desde el extranjero
Este 8 /el 25 marchamos por un mundo nuevo
Junto a mis hermanes
Cantamos sin miedo
Que se escuche en Bastille / hasta la République
Que se viene el Bloke

Huelga, porque no pueden con nosotres en revuelta
General y feminista
Porque los pueblos no pagamos esta crisis /guerra
Pagan ellos

Pagan esos que se creen dueños de nuestro trabajo, *nuestro trabajo*
Esos que viven lucrando con derechos sociales
Vamos a cambiar este planeta
Y lo vamo' a tranformar con to'as las shorties

Dejamo' el miedo en la gaveta
Cuidado que seguimos siendo historia

Y mira quienes vuelven a salir
Son las cabras y sus abuelas
To'as las babies quieren huelga
Sin la crisis y sin guerra
Este 8 vamos a vencer

51. VIVIR LA VIDA – acoso-sororidad – Marc Anthony

Voy a reír
Voy a marchar
Contraatacar

SER FEMINISTA

Voy a funar
Voy a pintar
Vivir, vivir
SER FEMINISTA

A veces llega el machito
Para joder a las chicas
A veces solo una frase
Puede encender las heridas

No hay porqué llorar
Sola
Si esta es tu manada
No estás sola
No hay porqué temer
No más
Respondemos todas
Todititas

52. LA VIDA ES UN CARNAVAL – (optimismo feminista)

Todo aquel que piense que en el mundo hay igualdad
Tiene que saber que no es así
Que el machismo es violencia pura
Y hay que vencerla

Todo aquel que piense que eso nunca va a cambiar
Tiene que saber que no es así
Que luchando cambiamos todo
En la revuelta

Ahhhh vamo'a marchar / vamo'a marchar
Las calles vamos a tomar
Y los machos se irán largando

Oh oh oh ahhhh vamo'a luchar / vamo'a luchar
Juntas lo vamos a lograr
Al machismo lo derrotamos

CANCIONES COMPLETAS

Hymne des femmes – version latinx

Nous qui prenons les rues, les femmes
Nous qui changerons l'histoire
Des Amériques jusqu'en France, les femmes
Nous crions : « Pas une de moins ! »

Levons-nous femmes latinas

En mémoire des sœurs Mirabal¹
Debout, l'Amérique latine!

Asservies et violées, les femmes
Harcelées, stérilisées²
Dans toute la région, les femmes
Nous avortons clandestinement

Levons-nous femmes latinas
Comme les Mères de la Place de Mai³
Debout, l'Amérique latine!

Triplement opprimées les femmes
Immigrées, discriminées
Nous sommes précarisées, les femmes
Triple journée imposée

Levons-nous femmes latinas
Pour celles de Ciudad Juarez⁴
Debout, l'Amérique latine!

Le temps de la colère, les femmes
Notre temps, est arrivé
Si vous osez toucher une femme,
Nous répondrons par milliers !

Levons-nous femmes latinas
Pour Berta⁵ avec Máxima⁶
Debout, l'Amérique latine!

Organisons-nous les femmes
Parlons-nous, rassemblons-nous
Ensemble on nous opprime les femmes
Ensemble révoltons-nous !

Levons-nous femmes latinas

1 C'est en hommage aux sœurs Mirabal, assassinées par le dictateur Trujillo en République Dominicaine en 1960, que le 25/11 a été proposé par les féministes latino-américaines pour réaliser la Journée Internationale contre les violences faites aux femmes.

2 Près de 300 000 femmes, pour la plupart des femmes indigènes et quechuaphones, ont été stérilisées au Pérou sous la dictature de Fujimori dans les années 1990.

3 Les Mères de la Place de Mai font depuis 1977 des rondes sur cette place à Buenos Aires pour exiger la vérité sur leurs enfants disparu-e-s sous la dictature Argentine.

4 Les féminicides à Ciudad Juárez, ville entre le Mexique et les États-Unis, sont parmi les plus nombreux et emblématiques de la région.

5 Militante indigène, féministe et écologiste hondurienne, Berta Cáceres a obtenu le Prix Goldman pour l'environnement en 2015. Suite à de multiples menaces de mort pour son engagement écologiste, elle a été assassinée le 03/03/2016.

6 Femme paysanne et activiste péruvienne, Máxima Acuña a mené une lutte acharnée pour la défense de l'eau et de la terre face aux multinationales minières à Cajamarca, Pérou. Prix Goldman de l'Environnement en 2016, elle subit des attaques perpétuelles, dont des menaces de mort.

*Au nom d’Oriana⁷ et Lucía⁸ / Contre Milei et Boluarte
Debout, l’Amérique latine!*

*Levons-nous femmes latinas
Car « nos queremos vivas »
Debout, debout, DEBOUT!*

Original: Les Petites Marguerites (1971)

Adaptación: TRB

Un violador en tu camino

El patriarcado es un juez
que nos juzga por nacer,
y nuestro castigo
es la violencia que no ves

El patriarcado es un juez
que nos juzga por nacer,
y nuestro castigo
es la violencia que ya ves

Es femicidio
Impunidad para mi asesino
Es la desaparición
Es la violación

Y la culpa no era mía, ni dónde estaba ni cómo vestía
Y la culpa no era mía, ni dónde estaba ni cómo vestía
Y la culpa no era mía, ni dónde estaba ni cómo vestía
Y la culpa no era mía, ni dónde estaba ni cómo vestía

El violador eras tú
El violador eres tú

Son los pacos,
los jueces,
el Estado,
el Presidente.

El Estado opresor es un macho violador
El Estado opresor es un macho violador

El violador eras tú
El violador eres tú

*Duerme tranquila, niña inocente,
sin preocuparte del bandolero,*

7 Militante trans colombienne pour les droits des personnes LGBTI, Oriana Nicoll Martínez a été assassinée le 17/08/2016.

8 Le brutal féminicide de Lucía Pérez en octobre 2016, a été l’étincelle qui a relancé le mouvement #NiUnaMenos en Argentine, sous les mots d’ordre #PasUneDeMoins, #NousVoulonsResterEnVie et #FemmesEnGrève.

*que por tu sueño dulce y sonriente
vela tu amante carabinero.*

El violador eres tú
El violador eres tú
El violador eres tú
El violador eres tú

Original: Las Tesis (Chile)

Canción sin miedo – version latinx - Francia

Que tiemble el Estado, los cielos, las calles
Que tiemblen los jueces y los judiciales
Hoy a las mujeres nos quitan la calma
Nos sembraron miedo, nos crecieron alas

A cada minuto, de cada semana
Nos roban amigas, nos matan hermanas
Destrozan sus cuerpos, los desaparecen
No olviden sus nombres, por favor, gritémoslos fuerte

***Por todas las compas creando performances
Por las que se llenan los ojos de bombas
Por la marea verde que todo lo colma
Por todas las madres buscando en las plazas***

Cantamos sin miedo, pedimos justicia
Gritamos por cada desaparecida
Que resuene fuerte: ¡Nos queremos vivas!
¡Que caiga con fuerza el feminicida!

Yo todo lo incendio, yo todo lo rompo
Si un día algún fulano te apaga los ojos
Ya nada me calla, ya todo me sobra
Si tocan a una, respondemos todas

Soy Houria⁹, soy Cassandre¹⁰ y soy Antonia¹¹
Soy Eyvi¹², soy Lucía¹³ y soy Vanessa¹⁴
Soy la niña que subiste por la fuerza
Soy la madre que ahora llora por sus muertas

Y soy esta que te hará pagar las cuentas
¡Justicia! ¡Justicia! ¡Justicia!

Por todas las compas poniendo la cuerpa

- 9 Houria Moumni (Francia), Argentina, 2011.
10 Cassandre Bouvier (Francia), Argentina, 2011.
11 Antonia Barra, Chile, 2019.
12 Eyvi Ágreda, Perú, 2018.
13 Lucía Pérez, Argentina, 2016.
14 Vanessa Campos (Perú), Francia, 2018.

Por las afro, andinas, migrantes y cholas
Por las colectivas de barrio y de margen
Por las disidencias trans y no binarias

Cantamos sin miedo, pedimos justicia
Gritamos por cada desaparecida
Que resuene fuerte: ¡Nos queremos vivas!
¡Que caiga con fuerza el feminicida!
¡Que caiga con fuerza el feminicida!

Y retiemble en sus centros la tierra
Al sororo rugir del amor
Y retiemble en sus centros la tierra
Al sororo rugir del amor

Original: Vivir Quintana (México)
Adaptación: TRB

Canción sin miedo – Vivir Quintana

Que tiemble el Estado, los cielos, las calles
Que tiemblen los jueces y los judiciales
Hoy a las mujeres nos quitan la calma
Nos sembraron miedo, nos crecieron alas

A cada minuto, de cada semana
Nos roban amigas, nos matan hermanas
Destrozan sus cuerpos, los desaparecen
No olvide sus nombres, por favor, señor presidente

Por todas las compas marchando en Reforma
Por todas las morras peleando en Sonora
Por las comandantas luchando por Chiapas
Por todas las madres buscando en Tijuana

Cantamos sin miedo, pedimos justicia
Gritamos por cada desaparecida
Que resuene fuerte "¡nos queremos vivas!"
Que caiga con fuerza el feminicida

Yo todo lo incendio, yo todo lo rompo
Si un día algún fulano te apaga los ojos
Ya nada me calla, ya todo me sobra
Si tocan a una, respondemos todas

Soy Claudia, soy Esther y soy Teresa
Soy Ingrid, soy Fabiola y soy Valeria
Soy la niña que subiste por la fuerza
Soy la madre que ahora llora por sus muertas
Y soy esta que te hará pagar las cuentas
¡Justicia, justicia, justicia!

Por todas las compas marchando en Reforma
Por todas las morras peleando en Sonora
Por las comandantas luchando por Chiapas
Por todas las madres buscando en Tijuana

Cantamos sin miedo, pedimos justicia
Gritamos por cada desaparecida
Que resuene fuerte "¡nos queremos vivas!"
Que caiga con fuerza el feminicida
Que caiga con fuerza el feminicida

Y retiemblen sus centros la tierra
Al sororo rugir del amor
Y retiemblen sus centros la tierra
Al sororo rugir del amor